

Helena og Jákup hittast 19. Januar

– Nú er dagurin ásettur, tá ið eitt ta mest umrødda sakarmáli í Føroyum skal viðgerast í Føroya Rætti. Tað er Helena Dam á Neystabø, sum er stevnd fyrri ærumeiðing

SAKARMÁL
Áki Bertholdsen

Tað er ikki ofta, at ein landsstýrismannur verður stevndur fyrri ærumeiðing. Men tað hendi síðsta vár, tá ið Jákup Mørkøre, fyrrverandi leiðari á Landssjúkrahúsinum, stevndi Helenu Dam á Neystabø, landsstýrismanni í almanna- og heilsuárum.

Og nú er málið loksins komið so langt, at tað er avgjørt, nær tað skal viðgerast í Føroya Rætti.

Rætturin hevur gjørt av, at málið skal viðgerast fríggjadagin 19. januar. Viðgerin byrjar klokkan 9.30 um morgunin, og hon varar væntandi allan dagin.

Var ólþýin og óloyalur
Jákup Mørkøre stevndi He-



Jákup Mørkøre, fyrrverandi leiðari á Landssjúkrahúsinum, hevur stevnd Helenu Dam á Neystabø, landsstýrismanni, fyrri ærumeiðing. Og 19. januar hittast tey bæði í rættinum

lenu Dam á Neystabø fyrri ærumeiðing, eftir at hann var koyrdur úr starvi sum leiðari á Landssjúkrahúsinum tíðliga í vár.

Orsökini til, at Jákup Mørkøre var uppsagdur,

var, at hann skuldi havt verið bæði ólþýin og óloyalur ímóti politisku skipanini.

Jákup Mørkøre hevur kravt, at hesi orðini verða dømð deyð at vera og at



Helena Dam á Neystabø verður dømð at sita ella at gjalda bót.

Í ørum lagi krevur Jákup Mørkøre, at Helena Dam á Neystabø verður dømð til at víðkenna, at Jákup Mørkøre hvørki hevði verið ólþýin ella óloyalur.

Jákup Mørkøre vil ikki hava hesar skuldsetingar sitandi á sær. Tvørturímóti heldur hann, at málið ber brá av ósakligheit og tí vil hann hava uppreisning og verur reinsaður fyrri tær vanærandi og niðurgerðandi skuldsetingarnar, sum hann sigur hava skatt seg almiki.

Helena Dam á Neystabø hevði fleiri orðskir til at kalla Jákup Mørkøre óloy-

alan og ólþýd.

M.a hevði hann boðað frá, at tað bleiv neyðugt at siga eini 40 fólk á Landssjúkrahúsinum úr starvi, um uppskotið, sum lá frammi til fríggjaróg fyrri 2000, var samtykt. Hetta fæddi til óneyðugan ampa og ótryggleika, segir Helena Dam á Neystabø Seinni, tá ið fríggjarlógin var samtykt, hevði hann boðað frá, at tað bleiv neyðugt at siga 27 fólkum úr starvi.

Landsstýrismannurin í almanna- og heilsuárum finst eisini at hegninum hjá Jákupi Mørkøre at samskifta við fakkfeløg og samstarvsfelagar.

Hinvegin førir Jákup, at hann hevði skyldu til at

leggja eina fríggjarætlan fyrri Landssjúkrahúsið eftir teirri jättan, sum Landssjúkrahúsið fekk og at fremja tær sparingar, sum vóru neyðugar fyrri at halda jättanina, sum hann hevði Helena Dam á Neystabø hevði álagt honum at fylgja

Hevur drigið út

Nú sakarmálið kemur fyrri 19. januar, er tað næstan ársamalt.

Björn á Heygum, sakførari hjá Jákupi Mørkøre, sigur, at málið hevur eitt flókt og umfangandi mál og tað er ein orsök til, at tað hevur drigið so leingi út.

–Eitt nú hevur Björn á Heygum sett fram fleiri »provokationir« sum tað eitur á lógfrøðilugum fakmáli.

Tað er, at Björn á Heygum hevur biðið mótpartin leggja ymsar upplýsingar fram.

–Mótpartin kann hugsa sum so, at hesir upplýsingar ikki gagna honum, og ikki vil leggja teir fram av av tí sama.

–Men vil mótpartin ikki leggja upplýsingarnar fram, kann gera stóru hann veikari í rættinum. Tí tá kann dómarin koma til tað niðurstøðu, at hann heldur upplýsingum aftur, tí at teir ikki tæna hansara sak. Og tað setir hann veikari í rættinum.

Björn á Heygum sigur, at hann hevur biðið um fleiri upplýsingar, sum hava tæðning fyrri sakina.

Hann sigur, at málið er rættiliga grundleggjandi. Og tá ið ein úrskurur er gjørdur í Føroya Rætti, verður stóra tiki til, antin farast skal víðari við málinum. Eitt nú kann talan vera um endurgjaldskrav fyrri at vera sagdur úr starvi.



Útstykingarætlanin í Hoyvíkshaganum samtykt

Á býráðsfundi hóskvøldið samtykti Tórshavnar býráð fleiri stórar ætlanir

BÝRÁÐSPOLITIKKUR
Tíðindaskriv frá Leivi Hansen, borgarstjóra í Havn

Tórshavnar býráð samtykti í hóskvøldið endaliga at byggja nýggja venjingarhøll í Hoyvík og tvey læknaravitaluhøli afturat í Gundadali.

Venjingarhøllin fer at kosta 12,5 miljónir krónur og læknaravitaluhølini seks

miljónir krónur. Tá er meirvirðisgjald íroknað.

6,5 miljónir krónur eru tøkari á fríggjarætlanini hjá kommununi í ár til høllina og tvær miljónir til vitaluhølini. Í restandi peningurin er settur av á fríggjarætlanini fyrri næsta ár, sum býráðið samtykti fyrri í hesum mánaðinum.

Bæði arbeiðini verða sett í verk beinanvegin og skulu verða liðug næsta heyst.

Býráðið samtykti eisini í hóskvøldið útstykingarætlanina í Hoyvíkshaganum og í hesum sambandi at ognar sær øki til útstykingina, uml. 112.000 fermetrar, frá Føroya Jarðarráð.

Ætlanin fevnir um 158

íbúðareindir: 40 grundstykki til randarhús, 28 grundstykki á 500 fermetrar til sethús, 30 grundstykki á 400 fermetrar til sethús og 60 grundstykki á 300 fermetrar til sethús.

Harumframt fevnir ætlanin um handilsøki, øki til barnansingarstovn og eldrasambýli og til nýggjan skúla.

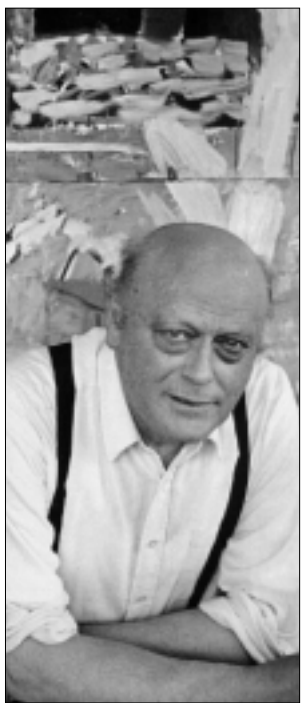
Á býráðsfundinum í gjárkvøldið var eisini samtykt at heita á byggi- og býarskipanarnevndina um at leggja øki av í Hoyvíkshaganum til bygging av íbúðarblokkum.

Býráðið samtykti eisini at økja talið á barnaverndarlimum úr fimm til sje

við gildi frá 1. januar 2000, soleiðis sum barnaverndarnevndirnar í Havn og í Kollafirði høvdu mælt til. Onki stendur kortini í samtyktini um, at Kollafjørður skal hava tveir av limunum í nevndini, soleiðis sum kolfirðingar høvdu sett fram ynski um.

Tórshavnar býráð samtykti eisini á fundinum í gjárkvøldið at taka undir við lógaruppskötinum frá Løgmannsskrivstovni um sjálvðonar kommunusamleggingar. Hetta uppskotið verður lagt fyrri lógtingi í næstum.

Ingálvar av Reyni í Listasavni Føroya



Sunneva Háberg Eysturstein

Ingólvar av Reyni, hevur 25. november framsýning av málningum sínum, í Listasavni Føroya. Kl. 16.00 verður latið upp, og at síggja, verða oljumálningar og vatnlitamyndir Ingólvs.

Framsýningin heldur fram til 17. desember, og opið er allar dagar, undantikið mánadag. Vikudagar frá 14.00-17.00 og vikuskifti frá 14.00-18.00.

Savnsmynd

Uppsagdir sáttmálar

Tann 21. november, sendi Føroya Pedagogfelag skriv til Figgjar-málastýri. Skrivið, inniheld eina uppsøgn upp á, at Føroya Peda-

gogfelag, setti sáttmálarnir, til at fara úr gildi tann 1. mars 2001.

Almennur gongutúrur út í Rættará

Sunneva Háberg Eysturstein

Felagið Tórshavn, skipar 25. november kl. 14.00, fyrri hugnaligum og upplívandi gongutúri út í Rættará. Høvið verður, at vitja fabrikkina hjá Østrøm, Skeiva

pakkhúsið og Müllers pakkhús.

Farið verður av Skálatrø,uttan fyrri hjá Valdemar Lützen, og biðið verður, um at tilmæla seg á renn gongutúrinn.

JÓLAKORT

Kom inn og fá tikið eina fitta mynd í hugnaligum jólaumhvørvi

10 jólakort v/brænbjálva **119,-**

Fotografering íroknað.....

Fylgjandi jólakort, kr. 9,- fyrri hvørt

Eftir egnum negativi

10 jólakort v/brænbjálva..... **89,-**

3 arin

Fotodeildin, tel 35 35 34
SMS · Tel 35 35 35 · Fax 35 35 36
E-mail: tryarin@post.olvant.fo

-Góðir brúktir frá

REYNI SERVICE

TOYOTA CAMRY 2.2 GL AUTOMATIK Skrás.: 28-06-96 Km.: 78.000 Prísur: 174.600,- Garanti*	TOYOTA COROLLA 1.3 XII Skrás.: 31-07-97 Km.: 79.000 Prísur: 96.600,- Garanti*
TOYOTA AVENTIS 2.0 T.Diesel Skrás.: 24-04-98 Km.: 108.000 Prísur: 157.600,- Garanti*	TOYOTA COROLLA 1.3 GALLA Skrás.: 01-05-95 Km.: 139.000 Prísur: 87.600,- Garanti*
TOYOTA CARINA E 2.0 GII AUT. GEAR Skrás.: 13-06-96 Km.: 82.000 Prísur: 119.600,- Garanti*	TOYOTA COROLLA 1.6 AUT. GEAR Skrás.: 17-04-96 Km.: 62.000 Prísur: 103.600,- Garanti*
TOYOTA CARINA 1.6 XII L/B Skrás.: 23-04-96 Km.: 52.000 Prísur: 115.600,- Garanti*	TOYOTA COROLLA 1.3 GLS H/B Skrás.: 16-10-97 Km.: 57.000 Prísur: 98.600,- Garanti*
TOYOTA CARINA E 1.6 SEDAN Skrás.: 30-05-94 Km.: 109.000 Prísur: 89.600,- Garanti*	TOYOTA COROLLA 1.3 STATION Skrás.: 14-12-95 Km.: 62.000 Prísur: 92.600,- Garanti*
TOYOTA CARINA 2.0 GII Skrás.: 02-07-90 Km.: 171.000 Prísur: 58.600,-	TOYOTA COROLLA 1.3 SEDAN Skrás.: 20-08-95 Km.: 85.000 Prísur: 68.600,-
TOYOTA CARINA 1.6 XII Skrás.: 11-06-91 Km.: 108.000 Prísur: 48.600,-	TOYOTA CAMRY 2.0 GII Skrás.: 10-07-91 Km.: 129.000 Prísur: 70.600,-
TOYOTA COROLLA 1.6 TERRA H/B Skrás.: 27-04-99 Km.: 21.000 Prísur: 135.600,- Garanti**	TOYOTA CAMRY 2.0 GII Skrás.: 26-07-88 Km.: 234.000 Prísur: 25.600,-
TOYOTA COROLLA 1.3 TERRA L/B Skrás.: 30-09-98 Km.: 52.000 Prísur: 115.600,- Garanti**	VOLVO 460 SEDAN Skrás.: 25-05-90 Km.: 92.000 Prísur: 48.600,-
TOYOTA COROLLA 1.3 SEDAN Skrás.: 25-02-98 Km.: 42.000 Prísur: 105.600,- Garanti**	HONDA ACCORD 1.8 Skrás.: 01-11-97 Km.: 53.000 Prísur: 142.600,- Garanti*
TOYOTA COROLLA 1.3 H/B Skrás.: 29-12-98 Km.: 20.000 Prísur: 120.600,- Garanti**	OPEL ASTRA 1.7 TURBO DIESEL Skrás.: 31-07-96 Km.: 105.000 Prísur: 95.600,- Garanti*
TOYOTA COROLLA 1.3 H/B Skrás.: 20-04-99 Km.: 7.000 Prísur: 114.600,- Garanti**	FORD ESCORT 1.8 DIESEL Skrás.: 13-12-95 Km.: 87.000 Prísur: 78.600,- Garanti*

VØRUVOGNAR

TOYOTA HILUX 2.4 TD 4x4 SR5 Skrás.: 28-12-99 Km.: 11.000 Prísur: 195.600,- Garanti**	TOYOTA CAMRY 1.8 XL Skrás.: 30-06-88 Km.: 240.000 Prísur: 15.600,-
TOYOTA DYNA 150 V/ LAST Skrás.: 24-02-97 Km.: 100.000 Prísur: 90.600,- Garanti*	VW TRANSPORTER 1.7 TURBO DIESEL Skrás.: 17-02-87 Km.: 190.000 Prísur: 8.600,-
NISSAN KING VAN Skrás.: 29-09-95 Km.: 85.000 Prísur: 80.600,-	TOYOTA CARINA 1.6 DX Skrás.: 09-06-87 Km.: 221.000 Prísur: 15.600,-
MAZDA B-2500 PICK-UP Skrás.: 11-05-00 Km.: 9.000 Prísur: 138.600,- Garanti*	VW LT 35 Skrás.: 30-06-93 Km.: 290.000 Prísur: 18.600,-

AVHEINTINGARTILBOD

TOYOTA CAMRY 1.8 XL Skrás.: 30-06-88 Km.: 240.000 Prísur: 15.600,-	VW TRANSPORTER 1.7 TURBO DIESEL Skrás.: 17-02-87 Km.: 190.000 Prísur: 8.600,-
TOYOTA CARINA 1.6 DX Skrás.: 09-06-87 Km.: 221.000 Prísur: 15.600,-	VW LT 35 Skrás.: 30-06-93 Km.: 290.000 Prísur: 18.600,-

REYNI SERVICE

Opio: Mán.-frí. 8.00-17.00

Vegurin Langi -188 Hoyvík - Tel. 313040